



翠明假期

CHARMING HOLIDAYS
www.charmingholidays.com.hk | 牌照號碼 350759
明報企業有限公司附屬機構

葡萄牙·西班牙

12月至2026年3月份精選

團號：GGPB



深度純玩
一別價
免收服務費
已包各地所有機場稅項



深度遊

12

葡萄牙、西班牙AVE 高速列車 「藝術、歷史、美食」自然景觀 深度之旅 12天



暢遊：

波爾圖、阿維羅、梅阿利達、花地瑪、新特拉、里斯本、伊芙拉、阿爾加維海岸區、法魯、塞維爾、哥多華、米哈斯、馬拉加、馬德里、薩拉哥莎、巴塞隆拿

團號：GGPB





行程特色

- ★ 萊羅書店 ~ 作為世界上最美麗的書店之一，是哈利波特魔法學校的靈感之地
- ★ 波爾圖 - 杜羅河船河觀光，欣賞兩岸美景
- ★ 摩里西羅彩船 ~ 乘坐傳統的摩里西羅彩船穿梭於水道之間
- ★ 新特拉 ~ 參觀世界遺產新特拉皇宮
- ★ 貝納吉爾海蝕洞 ~ 一個令人驚嘆的自然奇觀，擁有壯麗的洞頂圓形缺口，猶如一扇天窗
- ★ 塞維爾安排「佛朗明高歌舞表演」晚餐
- ★ 乘坐AVE高速火車馬拉加至馬德里，大量節省行車時間
- ★ 馬德里皇宮 ~ 僅次於凡爾賽宮和維也納皇宮是歐洲第三大皇宮。宮內珍藏着無數的金銀器皿和名畫、瓷器、壁毯及其他皇室用品
- ★ 杜麗多古城 ~ 城內結構精美的大教堂，禮拜堂內部有彩色玻璃，歌德式雕刻的紀念碑
- ★ 巴塞隆拿 ~ 著名建築家哥迪名作桂爾公園及聖家族大教堂



豪華住宿及美食巡禮

- ★ 里斯本及巴塞隆拿住宿五星級酒店
- ★ 葡國馬介休、豬城著名Pedro Dos Leitoes餐廳品嚐葡式烤乳豬、葡國燒雞、葡式燒墨魚及海鮮湯飯、百年葡撻、費明哥歌舞晚餐、海鮮餐及西班牙燴飯



桂爾公園

著名天才建築家哥迪名作，公園色彩繽紛，座落於厄爾卡梅爾山上。



杜麗多古城

城內結構精美的大教堂，禮拜堂內部有彩色玻璃，歌德式雕刻的紀念碑。而「聖器室」內的壁畫、聖家和黃金聖經三卷皆是不朽之作。

五星級RADISSON BLU LISBON

位於城市中心，提供現代化的客房，配備高端設施，舒適入住。酒店內設有會議室和健身中心也一應俱全，非常適合商務和休閒旅行者。無論是短期住宿還是長期逗留，都是理想的選擇。



五星級HYATT REGENCY BARCELONA TOWER

坐落於巴塞隆納的商業區，以其獨特的建築設計著稱。酒店提供豪華客房，享有城市美景，並配備現代化設施。酒店地理位置優越，方便前往各大景點，無論是商務還是觀光旅行，都是完美的住宿之選。



* 以上酒店圖片僅供參考，如遇當天無房，將更換為同級其他酒店。



辛特拉皇宮 Sintra Palace

位於葡萄牙美麗的辛特拉古城中心，是一座歷史悠久的宮殿，曾經是葡萄牙王室和宮廷的居所，擁有近八個世紀的歷史。這座宮殿的建築風格獨特，融合了哥特式、摩爾式和文藝復興風格，展現了葡萄牙歷史的多樣性。



船遊貝納吉爾海蝕洞 Algarve Cave

是一處海水侵蝕洞穴，被公認世界16大的貝納吉爾海灘洞穴，只有乘船才能進入「別有洞天」的貝納吉爾海灘洞穴。洞頂圓形缺口猶如天窗，頁岩的顏色層層疊疊，腳下細軟的沙粒閃閃發光；令人驚嘆自然奇跡的壯麗與神奇。

詳細行程 Detailed Itinerary

Day 01

香港 → 波爾圖[葡萄牙]
Hong Kong → Porto[Portugal]

是日晚上由翠明假期領隊陪同下，乘坐歐洲航空公司客機經歐洲城市或土耳其轉機後飛往葡萄牙第二大城波爾圖。



波爾圖



阿維羅火車站

Day 02

波爾圖 ~ 市內觀光 ~ 萊羅書店(入內參觀) ~
砵酒廠 ~ 杜羅河船河觀光
Porto ~ City Tour ~ Lello & Irmao ~
Port Wine Tasting ~ Douro River Boat Trip

航機於是日抵達後隨即展開市內觀光。

【波爾圖】葡萄牙的第二大城。這個城市有其獨特的魅力，老城區在1996年被列為世界遺產，葡萄牙城市獨有的磁磚幾乎貼滿所有的建築物，而碼頭旁邊的五顏六色的屋子隨手拍都像明信片般的影像。

【萊羅書店】被譽為世界三大最美麗的書店，還是全球最暢銷的小說(哈利波特)中霍格華茲魔法學校的原形。

【砵酒廠】砵酒堪稱葡萄牙的國寶之一，安排前往砵酒廠參觀。

【船河觀光】安排杜羅河船河觀光，欣賞兩岸美景。

🏠 住宿：VILA GALE PORTO或同級酒店

🕒 早：--- | 午：當地餐廳 | 晚：酒店

Day 03

波爾圖 ~ 阿維羅火車站 ~ 摩里西羅彩船 ~
梅阿利達(豬城) ~ 花地瑪
Porto ~ Moliciro Boat Cruise ~ Mealdaha ~
Fatima

【阿維羅火車站】雪白外牆上的磚畫，刻畫了阿維羅古時的風貌，給人一種小清新的感覺，很適合拍文青照片。

【摩里西羅彩船】安排乘坐傳統摩里西羅彩船穿梭水道，兩岸遺留下很多18世紀的歷史古跡體驗水都風情。

【豬城】全鎮的乳豬餐廳比皆是，每一家都掛畫著小乳豬招牌，大多數遊客到訪此鎮是為品嚐著名葡式烤乳豬。

【花地瑪】天主教朝聖地，此處是聖母瑪利亞多次顯聖之地，於1917年在七萬群眾面前顯現神跡，顯聖之處在1928年建成大教堂。從此教徒絡繹不絕從各地到來朝拜。

🏠 住宿：FATIMA 或同級酒店

🕒 早：酒店 | 午：PEDRO DOS LEITOEES烤乳豬 |

晚：當地餐廳品嚐葡國菜馬介休及白酒



花地瑪

Day 05

里斯本 ~ 伊芙拉 ~ 人骨禮拜堂 ~
伊芙拉羅馬神廟(戴安娜神廟) ~ 阿爾加維海岸區 ~
貝納吉爾海蝕洞(乘船參觀) ~ 法魯
Lisbon ~ Evora ~ Capela dos Ossos ~
Templo Romano De Evora ~ Algarve Cave ~
Faro



Day 04

花地瑪 ~ 新特拉 ~ 新特拉皇宮(入內參觀) ~
大石角 ~ 里斯本 ~ 貝倫古塔 ~ 航海紀念碑 ~
謝朗里蒙斯修道院(外觀) ~ 品嚐葡撻
Fatima ~ Sintra ~ Sintra Palace ~ Cabo da Roca
~ Lisbon ~ Belem Tower ~
Monument Discovery ~ Jeronimos Monastery
~ Portuguese Custard Tart

【新特拉】1995年時被聯合國教科文組織列為世界遺產。從以前就是葡萄牙皇室喜愛的避暑地，有許多15-19世紀的建築座落於此。

【辛特拉皇宮】坐落於古城的中心，曾被葡萄牙王室和宮廷占據近八個世紀。宮裡有許多特色，例如擁有兩座牛角外觀的大煙囪、天鵝廳、國王的房間以及帆船廳等。

【大石角】位於歐陸最西端，山崖上建了一座燈塔和一個面向大洋的十字架。碑上以葡萄牙語寫有著名的一句話：「陸止於此、海始於斯」。

【貝倫古塔】一座有著近500年歷史的古塔，見證了里斯本昔日的輝煌。曾被用作電報站、燈塔及監獄等。在航海時代，也是航海家們的起點。在此可遠眺橫跨太加斯河兩岸，建築宏偉之四月二十五大橋和耶穌巨像。

【航海紀念碑】是葡萄牙紀念15至16世紀航海時代的一個紀念碑，也是里斯本其中一個著名地標。

【謝朗里蒙斯修道院】位於貝倫區華麗宏偉的修道院，1983年與附近的貝倫古塔被聯合國教科文組織列為世界文化遺產。

【品嚐葡撻】安排於里斯本大型葡撻店，品嚐一客傳統葡撻。

🏠 住宿：五星級RADISSON BLU LISBON或同級酒店

🕒 早：酒店 | 午：當地餐廳 |

晚：當地餐廳品嚐葡式燒墨魚及海鮮湯飯

【人骨禮拜堂】創建者為一位半盲的修士，於16世紀為了傳達「人生短暫」的宗教意念，運用教堂墓地裡大約5,000具人骨搭建起這座禮拜堂。

【伊芙拉羅馬神廟(戴安娜神廟)】是一座供奉古羅馬月亮女神和狩獵女神戴安娜的神廟，葡國境內保存最完整的羅馬帝國建築。

【阿爾加維海岸】位於葡萄牙最南部，擁有連綿155公里的絕美海岸線，氣候宜人，年均日照逾3,000小時；加上海灘、潟湖與山崖石洞的景致，是歐洲著名的度假勝地。

【船遊貝納吉爾海蝕洞】是一處海水侵蝕洞穴，被公認世界16大的貝納吉爾海灘洞穴，只有乘船才能進入「別有洞天」的貝納吉爾海灘洞穴。洞頂圓形缺口猶如天窗，頁岩的顏色層層疊疊，腳下細軟的沙粒閃閃發光；令人驚嘆自然奇跡的壯麗與神奇。

【法魯】葡萄牙最南邊的城市，是阿爾加維區的首府。更是歷史悠久的古城，從羅馬人的到來，以及摩爾人的統治，直至重歸羅馬天主教的懷抱，因此，法羅老城區遍佈摩爾遺址及葡萄牙十八世紀的建築，老城區還保存著古城牆遺跡。

🏠 住宿：HOTEL EVA 或同級酒店

🕒 早：酒店 | 午：當地餐廳品嚐葡式燒雞 | 晚：酒店





西班牙廣場



米哈斯白色山城



西班牙廣場

Day 06

法魯 ~ 塞維爾[西班牙] ~ 西班牙廣場 ~ 塞維爾大教堂和吉拉達(入內參觀) ~ 佛朗明高歌舞表演
Faro ~ Seville[Spain] ~ Spanish Square ~ Giralda Tower & Sevilla Cathedral ~ Flamenco Dinner Show

【西班牙廣場】位於馬利亞路易莎公園內，廣場內弧形拱牆上以鑲嵌彩繪瓷磚介紹著歷史故事的瓷畫、精雕細琢的磁片貼飾成各省徽章和歷史故事而聞名。

【塞維爾大教堂和吉拉達】大教堂是世界第三大教堂屬哥德式教堂建築。西班牙13世紀時重回天主教徒政權，把原本的清真寺變為教堂之後於1401年重建，歷經幾次的整建，風格轉為文藝復興，加上摩爾式建築希拉達塔，是教堂的鐘樓。修建於摩爾人統治時期，西班牙人統治之後，加蓋了具有文藝復興風格的尖頂。吉拉達高104.1米，教堂融合了多種風格，此外也是哥倫布的靈柩放置地，被稱為哥倫布抬棺。

【佛朗明高歌舞表演】起源自吉卜塞人，是一種即興舞蹈，沒有固定的動作，全靠舞者和演唱、伴奏的人之間的情緒互動。

住宿：SILKEN AL-ANDALUS PALACE或同級酒店
早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：佛朗明高歌舞表演及享用晚餐

Day 07

塞維爾 ~ 哥多華 ~ 清真寺大教堂(入內參觀) ~ 百花小巷 ~ 米哈斯白色山城 ~ 馬拉加
Seville ~ Cordoba ~ Cathedral & Mosque ~ Flower lane ~ Mijas ~ Malaga

【哥多華】該城於七世紀開始受北非摩爾人統治，於全盛時間有三千間回教寺及三百間浴場，是當代除回教中心巴格達以外擁有最多回教寺的城市。

【清真寺大教堂】市內最宏偉之「清真寺」，基督徒奪回此城市後，又再度改為教堂，團友可於此處一睹基督教及回教文化融合後所產生之獨特文化。

【百花小巷】兩旁有白色牆壁的民居，家家戶戶相連，每家的格子窗子，都擺設五彩繽紛的花盆，令人感受到一種獨特的南歐風情。

【米哈斯】安達魯西亞的美麗山城，有白牆紅瓦的小鎮淳樸，也有直眺地中海的海天風情。漫步小山城，一切如此放鬆、自在。

【馬拉加】地中海太陽海岸最大城市。

住宿：EUROSTARS MALAGA或同級酒店
早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：酒店



佛朗明高歌舞表演及享用晚餐

Day 08


馬拉加 ~ AVE高速列車  馬德里 ~
馬德里皇宮(入內參觀) ~ 英格列斯百貨商場
Malaga ~ AVE High Speed Train 
Madrid ~ Madrid Royal Palace ~ El Corte Ingles

乘坐AVE高速列車前往馬德里，省時舒適。

【馬德里皇宮】參觀皇宮內之聽政殿、帝皇寢宮、宮庭餐具館、掛氈畫廊、著名宮庭畫像和石雕刻。

【英格列斯百貨商場】西班牙大規模連鎖百貨商場，貨品包羅萬有，如西班牙本土品牌、國際品牌箱包飾品、手錶、化妝品及各類食品的超市。

 住宿：MARRIOTT AUDITORIUM HOTEL & CONFERENCE CENTER或同級酒店

 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：酒店




Day 09

馬德里 ~ 杜麗多古城 ~ 大教堂(入內參觀) ~
聖湯馬斯教堂(入內參觀) ~ 薩拉哥莎
Madrid ~ Toledo ~ St. Thomas Church ~
Zaragoza

【杜麗多古城】城內結構精美的大教堂，禮拜堂內部有彩色玻璃，歌德式雕刻的紀念碑。而「聖器室」內的壁畫、聖家和黃金聖經三卷皆是不朽之作。

【聖湯馬斯教堂】教堂內之「奧爾加斯伯爵的葬禮」，被列為世界名畫之一。

 住宿：ZENTRAL AVE/EUROSTARS或同級酒店

 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：酒店



Day 10

薩拉哥莎 ~ Montserrat宗教聖地 ~ 巴塞隆拿 ~ 桂爾公園(入內參觀) ~ 加泰羅尼亞廣場
Zaragoza ~ Monsterrat ~ Barcelona ~ Gaudi Guell Park

【Montserrat宗教聖地】此處山崗形狀奇特，山頂上有數塊圓筒形大岩石，Montserrat修道院是11世紀時所建立，內裡更供奉「黑瑪莉亞」之像。

【巴塞隆拿】西班牙第二大城市，素有「伊比利亞半島的明珠」之稱。這裡不僅有高迪的建築和畢卡索的畫作，途經高迪的代表作~面譜屋，到熱鬧的加泰羅尼亞廣場。

【桂爾公園】著名天才建築家高迪名作，公園色彩繽紛，座落於厄爾卡梅爾山上。

🏠 住宿：五星級HYATT REGENCY BARCELONA TOWER 或同級酒店

🍽️ 早：酒店 | 午：當地餐廳 | 晚：酒店



桂爾公園

Day 11/12

巴塞隆拿 ~ 聖家族大教堂(入內參觀) ➔ 香港
Barcelona ~ Sagrada Familia ➔ Hong Kong

【聖家族大教堂】著名天才建築家高迪設計，從1884年開始建造，至今尚未完工，其高聳與獨特的建築設計，成為巴塞隆拿遊客必遊之地。

稍後於指定時間集合前往機場，乘坐歐洲航空公司經歐洲或土耳其轉機後飛返香港。航機於第12天抵達香港國際機場。

🍽️ 早：酒店 |
午：當地餐廳品嚐西班牙海鮮餐海鮮燴飯及白酒 |
晚：---

注意：如遇聖家族大教堂特殊情況而不能進入，將以畢加索博物館或其他節目代替。



巴塞隆拿

注意：

- 所有圖片僅供參考，需以當地實際情況為準，本公司將保留最終解釋權
- 行程次序以當地接待單位安排及因為最後確定之航班時間而有所調配，敬請留意
- 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替
- 如遇展覽會或其他特殊情況而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，本公司安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿城市	住宿酒店
1			✈️		
2	✈️	當地餐廳	酒店	波爾圖	VILA GALE PORTO或同級酒店
3	酒店	PEDRO DOS LEITOEES 烤乳豬	當地餐廳品嚐 葡國菜馬介休及白酒	花地瑪	FATIMA 或同級酒店
4	酒店	當地餐廳	當地餐廳品嚐 葡式燒墨魚及海鮮湯飯	里斯本	五星級RADISSON BLU LISBON或同級酒店
5	酒店	當地餐廳品嚐 葡式燒雞	酒店	法魯	HOTEL EVA 或同級酒店
6	酒店	當地餐廳	佛朗明高歌舞表演 及享用晚餐	塞維爾	SILKEN AL-ANDALUS PALACE或同級酒店
7	酒店	當地餐廳	酒店	馬拉加	EUROSTARS MALAGA或同級酒店
8	酒店	當地餐廳	酒店	馬德里	MARRIOTT AUDITORIUM HOTEL & CONFERENCE CENTER或同級酒店
9	酒店	當地餐廳	酒店	薩拉哥莎	ZENTRAL AVE/EUROSTARS或同級酒店
10	酒店	當地餐廳	酒店	巴塞隆拿	五星級HYATT REGENCY BARCELONA TOWER 或同級酒店
11/12	酒店	品嚐西班牙海鮮餐 海鮮燴飯及白酒		✈️	~旅途愉快~

註：如酒店晚餐未能安排，將改為當地餐廳

一剔價

★ 免收服務費

★ 已包各地所有機場稅項

結伴同行優惠如下：

4位減\$300 | 5-7位減\$400 | 8位或以上減\$500

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金為準，
團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知

早報名最高優惠
勁減\$2000

12天葡萄牙、西班牙AVE 高速列車「藝術、歷史、美食」自然景觀深度之旅 ~ GGPB

出發日期	成人價 (佔半房)	小童價		單人房 附加費	服務費	各地所有 機場稅項
		佔半房	與父母同房 (不佔床)			
12月3、31日 2026年1月14、28日	\$38,398 起 \$36,398起	\$38,398 起 \$36,398起	\$35,898 起 \$33,898起			
2026年2月4、25日	\$38,598 起 \$36,598起	\$38,598 起 \$36,598起	\$36,098 起 \$34,098起	\$6,398	免收	已包
2026年3月11、25日	\$38,898 起 \$36,898起	\$38,898 起 \$36,898起	\$36,398 起 \$34,398起			

一剔價：免收服務費及包各地所有機場稅項

注意：價目將會調整，請查詢報名旅行社，敬請留意。

注意：

- 1) 餘款須出發前 45 個工作天全部繳清。由出發日期起計算 35 天至 44 天內取消訂位者，扣除團費百份之五十。
- 2) 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣\$200至\$1000不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
- 3) 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意！
- 4) 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 5) 如遇展覽會、其他特殊情況、住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，所列的用膳餐廳或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 6) 辦理簽證所需工作天因應各國領事館所需而有不同，詳情請查詢報名旅行社，以確定最遲申請簽證日期，敬請留意！
- 7) 一人報名者或三人或以上報名者如有單身男或女，本公司不會安排與同性團友夾房，必須繳付單人房附加費全額，另單人房對比雙人房之房間細，敬請留意！
- 8) 團費不包括香港旅遊業監管局釐訂之「印花成本」，客人須另外繳付。
- 9) 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-25-DIA-008-GGPB(ROG)(REV3)

23 OCT 2025

特約旅行社

牌照號碼：350759